

ODPUSTEK: Kaj so odpustki? »Odpustki so odpuščanje časne kazni pred Bogom za tiste grehe, katerih krivda je že odpuščena. Takšen odpustek pod določenimi pogoji zadobi kristjan zase ali za rajne po službi Cerkve, ki kot srednica odrešenja razdeljuje zaklad zasluženj Kristusa in svetnikov.« **Pogoj za prejem odpustka:** Obisk pokopališča in molitev za rajne, udeležba pri sveti maši in vreden prejem obhajila, zmoliti je treba VERO in OČE NAŠ po namenu svetega očeta, papeža.

We can receive indulgences. **What are indulgences?** Indulgences are the remission before God of the temporal punishment due to sin whose guilt has already been forgiven. The faithful Christian who is duly disposed gains the indulgence under prescribed conditions for either himself or the departed. The Indulgences are granted through the ministry of the Church which, as the dispenser of the grace of redemption, distributes the treasury of the merits of Christ and the Saints. – *The conditions are: a prayerful visiting of a cemetery, attending Mass and receiving Holy Communion and saying Creed and Our Father in the pope's intention.*

Nedelja, 30. oktober: – Današnji evangelij nam pove, da se je Jezus ustavil in povabil cestnarja k sebi. Bil tudi njegov gost. Z vabilom in obiskom nam je Jezus povedal, da je “Bog milostljiv in usmiljen Gospod,” kot je to izpovedoval že pravični Stare zaveze.

Jezus se ustavlja tudi pri nas, nas vabi in želi biti naš gost. Cerkev nam v tem letu usmiljenja naroča, naj tako živimo, da bomo postali vedno bolj podobni Božjemu usmiljenju: “Bodite usmiljeni kakor Oče!”

Polni zaupanja se obrnimo k Jezusu in ga prosimo z vero in zaupanjem: Jezus, usmiljeni Bog in Odrešenik, v letu vere se ti posvetimo in izročimo. Pomagaj nam s svojo milostjo, da bomo okušali veselje, kern as Bog Oče ljubi in z očetovsko in usmiljeno ljubeznijo skrbi za nas. Tvoja milost nam naj pomaga, da bomo premagovali slabo voljo in jezo z dobrimi deli.

MARTINOVANJE – KOLINE: – Tudi letos organizira in prireja cerkveni odbor v soboto, 12. novembra, koline z martinovanjem in tombolo. Priporočamo se tudi za dobitke za srečolov. Dobitke oddajte kateremu od odbornikov ali prinesite v župnijsko pisarno! - V soboto 12. novembra bo večerna maša ob 5 uri.

Vstopnice so v prodaji. Dobite jih pri odbornikih in v župnijski pisarni. Za rezervacijo mize pokličite Rozino Rogan: tel.: 514-276-6504! Čimprejšnji nakup vstopnic in rezervacija bo v veliko pomoč pri pripravi martinovanja!

- V nedeljo, 6. novembra, bo druga nedeljska maša v angleščini. Obvestite in povabite predvsem mlajše!

- On Sunday, November 6, second Mass in English. Please, notify and invite younger members and encourage them to come to take part at least at the English Mass.

Umrli je Riko Draganič. Molitve v pogrebnem zavodu Guilbault bodo v sredo ob 2:30pm, pogrebna maša pa v četrtek ob 10am. Naj počiva v miru!